

VDG SERVIZI AMM.VI
2^ CIRCOSCRIZIONE
SANTA RITA - MIRAFIORI
NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 51/2018

CITTA' DI TORINO

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II
SEDUTA DEL 04 OTTOBRE 2018

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in seduta straordinaria il **04 OTTOBRE 2018** alle ore **19,30**, nell'aula consiliare di Strada Comunale di Mirafiori 7 – Torino. Sono presenti oltre alla Presidente Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BONO Matteo – BOSSUTO Iuri Gilberto -
CAMARDA Vincenzo Andrea - FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito -
GRIMAUDDO Rita Fabiola –LUCARELLI Marica - MASTROGIACOMO Michele -
MONACO Claudio - MORRA Domenico - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro –
PATRUNO Angelo - PRISCO Riccardo – PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo -
SCOMAZZON Caterina - VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 23 Consiglieri.

Risultano assenti n. 2 Consiglieri: DE MARTINO Gianluigi - IOCOLA Alessandro.

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Giuseppina SCOPECE

ha adottato in:

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 – ART. 42 COMMA 1 E 2. CENTRI PER IL PROTAGONISMO GIOVANILE "CENTRO ANCH'IO" (LOTTO 1) E "L'ISOLA CHE NON C'E'" (LOTTO 2). APPROVAZIONE AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE A TERZI PER IL BIENNIO 2018-2019. SPESA PRESUNTA DI EURO 85.467,00.=

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 1 E 2. CENTRI PER IL PROTAGONISMO GIOVANILE "CENTRO ANCH'IO" (LOTTO 1) E "L'ISOLA CHE NON C'E'" (LOTTO 2). APPROVAZIONE AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI GESTIONE A TERZI PER IL BIENNIO 2018-2019. SPESA PRESUNTA DI EURO 85.467,00.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI e il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

da molti anni la Circoscrizione 2 persegue politiche socio-culturali, in stretta collaborazione con le Agenzie del territorio, a favore delle famiglie, dei ragazzi delle scuole dell'obbligo, dei giovani e dei soggetti diversamente abili.

Anche per l'anno 2018, con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione mecc. 2018 00520/085 del 15 febbraio 2018, dal titolo "Regolamento Decentramento – Programma annuale 2018. Approvazione", è stato approvato il bilancio di previsione e il programma annuale di attività con le specifiche proposte di stanziamento.

Con l'approvazione delle proposte di stanziamento, l'Amministrazione intende quindi dare continuità alle politiche rivolte a preadolescenti, adolescenti e giovani del territorio, con l'obiettivo di rafforzare il tessuto sociale attraverso progettualità e percorsi di accompagnamento socio-educativi ed esperienziali mirati a creare consapevolezza nel definirsi giovani cittadini che vivono in questo tessuto sociale.

I luoghi d'espressione e di riferimento di tali politiche ed in particolare di quelle rivolte a preadolescenti, adolescenti e giovani del territorio, sono attualmente costituiti dai Servizi che si esplicano nelle strutture circoscrizionali dedicate: i quattro Centri del Protagonismo Giovanile (in seguito denominati CPG), CPG "CentroAnch'Io" di via Ada Negri 8/A, CPG "CentroDentro" di corso Siracusa 225, CPG Torino di Strada delle Cacce 36 e CPG "L'Isola che non c'è" di via Rubino 24.

Al fine di garantire una programmazione di attività ad ampio respiro, tenuto conto dei positivi risultati raggiunti dai Centri del Protagonismo Giovanile nel corso delle loro ultime gestioni, nonché per evidenti ragioni di economicità, compatibilmente ai vincoli strutturali e di bilancio, e nell'impossibilità di provvedere alla gestione con risorse umane e strumentali proprie, si propone di autorizzare l'affidamento a terzi del servizio di gestione del CPG "CentroAnch'Io"

di via Ada Negri 8/A e del servizio di gestione del CPG “L’Isola che non c’è” di via Rubino 24, per gli anni 2018 – 2019, con sospensione del Servizio nel mese di agosto 2019, da attuarsi attraverso le procedure amministrative più appropriate.

Il C.P.G. “CentroAnch’Io” ha svolto un ruolo importante di accoglienza ed aggregazione, in particolar modo per i giovani residenti nel quartiere Santa Rita, divenendo attraverso svariate proposte, luogo ben conosciuto e frequentato.

Dopo tale favorevole sperimentazione d’incontro con i giovani, si è ampliata la frequentazione del C.P.G. a tutta la cittadinanza, intensificando l’utilizzo della struttura in un arco temporale maggiore della giornata ed incrementando le opportunità offerte ai cittadini in un’ottica di sviluppo e accoglienza culturale allargata a tutte le fasce di età, non persistendo nel territorio altra struttura idonea.

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2016 00977/085 del 9/3/2016 è stata approvata la creazione del nuovo Polo Culturale, ubicato negli stessi locali, che propone iniziative che hanno dato avvio alla sperimentazione culturale.

L’intento è quello di creare momenti di incontro, confronto e condivisione fra tutte le generazioni, senza comunque snaturare la destinazione prioritaria di questa struttura quale Centro per il Protagonismo Giovanile e proseguire la positiva esperienza dei giovani nel cammino di crescita educativa e di aggregazione, offrendo loro l’opportunità di sperimentare esperienze e condividere iniziative con altre categorie di cittadini, tentando così una sperimentazione per un’innovativa gestione della struttura.

A tutto il 2017 il C.P.G. “CentroAnch’Io” ha visto la partecipazione costante di circa 40-50 ragazzi presenti ad ogni apertura, arrivando ad un registro contatti di circa 100 ragazzi, in età compresa tra i 12 e i 19 anni, per il 90% residenti nel quartiere Santa Rita.

Anche il C.P.G. “L’Isola che non c’è” di Via Rubino 24, è un luogo di protagonismo giovanile rivolto a preadolescenti, adolescenti e giovani in età compresa tra i 12 e i 29 anni e si connota per le stesse finalità già indicate per il CPG “CentroAnch’Io”. E’ da tempo punto di riferimento per l’aggregazione giovanile della Circoscrizione, promuove una serie di attività rivolte ai giovani cittadini/e del territorio al fine di prevenire il disagio e di promuovere l’agio, oltre che essere struttura di riferimento per le Agenzie del territorio che agiscono nello stesso ambito.

I molteplici percorsi di cittadinanza attiva, proposti e realizzati attraverso le politiche giovanili perseguite dalla Circoscrizione nel corso degli anni hanno favorito azioni di protagonismo giovanile individuali ed in forma aggregata. In questo contesto e in prospettiva il CPG “CentroAnch’Io” e il CPG “L’Isola che non c’è”, dovranno essere strettamente collegati agli altri CPG del territorio ed al Servizio circoscrizionale di Animazione di Strada e dovranno essere gestiti in stretta collaborazione e costante condivisione progettuale con gli Uffici referenti della Circoscrizione.

Gli Enti gestori del CPG “CentroAnch’Io” e del CPG “L’Isola che non c’è”, dovranno promuovere il raccordo con le risorse del territorio, sviluppare una attenta analisi ed un costante

monitoraggio dei bisogni emergenti e partecipare in modo attivo alla progettazione integrata delle politiche e delle iniziative socio-culturali della Circoscrizione, anche presenziando ai diversi momenti di coordinamento tecnico, all'interno delle indicazioni di politica culturale e sociale formulate dal Consiglio Circoscrizionale. Relativamente all'intervento a favore di soggetti diversamente abili questo sarà concordato, ove opportuno, con i Servizi Sociali in un'ottica di lavoro di rete e progettazione comune.

All'interno dei due CPG sarà possibile trascorrere il proprio tempo libero (il tempo extra scuola), partecipare alle varie attività ludiche e sportive, alle proposte artistiche e culturali e agli eventi organizzati dallo staff educativo che opererà al loro interno. La frequenza e la partecipazione alle varie attività dovrà essere gratuita.

Il tempo libero è un momento prezioso per "giocarsi la partita educativa": per questo ogni proposta sarà costruita partendo dai ragazzi, dai loro luoghi e linguaggi espressivi. L'impegno sarà contribuire alla loro crescita educativa e culturale, fornendo al contempo un sostegno alle famiglie e alle scuole del territorio.

Nei CPG sarà data rilevanza all'aspetto educativo: all'interno di ogni Centro i ragazzi avranno la possibilità di confrontarsi continuamente con gli Educatori che potranno rappresentare per loro un valido punto di riferimento nel percorso di crescita.

In particolare la relazione educativa favorirà lo sviluppo delle potenzialità personali, individuando occasioni e opportunità di espressione oltre che l'accompagnamento per giungere a una concretizzazione di azioni positive, privilegiando percorsi di rientro in ambito formativo, di formazione-lavoro, di ricerca lavoro, di apprendistato e di tutte le opportunità di inserimento lavorativo che le preposte Agenzie del territorio e della Città offrono, agendo in stretto raccordo con le stesse e con le risorse occupazionali del territorio.

I Progetti presentati in gara dovranno contenere una parte dettagliata riguardante le strategie che si intendono adottare per coinvolgere le realtà territoriali affinché queste vadano a formare una rete coordinata. Inoltre dovranno definire modalità che motivino i ragazzi ad essere protagonisti della vita e delle iniziative dei Centri.

I concorrenti potranno presentare, a complemento delle indicazioni contenute nelle Specifiche Tecniche, proposte di attività o iniziative da svolgersi in orari differenti da quelli di apertura, coerenti con le finalità del singolo Centro.

Tali proposte saranno interamente a carico economico dell'Aggiudicatario e saranno oggetto di valutazione all'interno della proposta tecnica.

I locali sede del CPG "CentroAnch'Io" e del CPG "L'Isola che non c'è" e le pertinenze esterne adiacenti alle due strutture saranno messi a disposizione degli Affidatari a titolo gratuito per il periodo di affidamento previsto, in considerazione del fatto che tali locali e spazi sono necessari allo svolgimento dei Servizi stessi.

Nello specifico i locali del CPG "L'Isola che non c'è" saranno messi a disposizione a tempo pieno (h 24) mentre i locali del CPG "CentroAnch'Io" verranno messi a disposizione in ragione delle aperture del servizio e delle ulteriori attività proposte, in sede di gara, in orari

differenti da quelli di apertura.

Le condizioni di messa a disposizione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento saranno indicate nel disciplinare di competenza dirigenziale.

Saranno a carico dell'Amministrazione: riscaldamento, energia elettrica e acqua, manutenzione straordinaria dei locali e degli impianti.

Saranno a carico dell'aggiudicatario: la pulizia dei locali messi a disposizione e dei percorsi di accesso da piano strada, la manutenzione ordinaria di tutti i locali e degli arredi, delle aree verdi di pertinenza esclusiva, l'attivazione e la gestione della rete telematica e telefonica, la fornitura dei beni di consumo necessari allo svolgimento delle attività, la messa a disposizione di attrezzature non in dotazione e necessarie per la realizzazione delle attività previste dal progetto. Gli oneri in materia di sicurezza saranno a carico dell'Affidatario.

Si propone che le varie utenze:

- del CPG "CentroAnch'Io" di via Ada Negri 8/A – Torino con i seguenti identificativi: utenza idrica, codice utente 00100132229 e matricola contatore 440606302 - utenza elettrica, POD IT020E00680685 – riscaldamento, matricola misuratore CE-0292-A-ITC02
- del CPG "L'Isola che non c'è" di via Rubino 24 – Torino con i seguenti identificativi: utenza idrica, codice utente 0010131223 matricola contatore 98443158 - utenza elettrica, numero impianto 1050054405 e POD IT020E00270244 - riscaldamento, matricola misuratore CE-0297-A-ITC01 – utenza antincendio 0010112671.

permangano a carico dei Settori competenti della Città.

Il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 20 luglio 2018.

La gara oggetto del presente atto è disciplinata dalle disposizioni del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i..

Si intende procedere con la suddivisione in due lotti così contraddistinti:

- Lotto 1 - CPG "CentroAnch'Io": il costo presunto per quanto sopra elencato, per il biennio 2018 – 2019, ammonta a Euro 40.525,00= IVA inclusa.

Il CPG "Centro Anch'io" è rivolto a preadolescenti, adolescenti e giovani in età compresa tra i 12 e i 29 anni.

Per la realizzazione del servizio l'Affidatario dovrà garantire tre giorni di apertura settimanale pomeridiana per tre ore e mezza al giorno, per undici mesi/anno, con chiusura nel mese di agosto 2019, con attività libere e laboratoriali, garantendo, per ciascun educatore, un numero presunto di 580 ore di servizio da erogare.

Deve essere prevista la presenza di due educatori/trici professionali, per uno di essi è richiesto un impegno aggiuntivo di dieci ore mensili per il coordinamento di tutte le attività proposte nel Centro, per il raccordo con le realtà e le Agenzie del territorio e con le Istituzioni scolastiche, sociali e sanitarie per un numero complessivo presunto di 1.285 ore lavorative totali.

- Lotto 2 - CPG “L’Isola che non c’è”: il costo presunto per quanto sopra elencato per il biennio 2018 – 2019 ammonta a Euro 44.942,00= IVA inclusa.

Il CPG “L’Isola che non c’è” è rivolto a preadolescenti, adolescenti e giovani in età compresa tra i 12 e i 29 anni.

Per la realizzazione del Servizio l’Affidatario dovrà garantire quattro aperture settimanali pomeridiane di tre ore ciascuna per undici mesi/anno, con chiusura nel mese di agosto 2019, con attività libere e laboratoriali, con la presenza di due educatori/trici professionali, garantendo complessivamente, per ciascun educatore, un numero presunto di 660 ore di servizio da erogare.

Inoltre va prevista, in capo a uno dei due Educatori/trici, la disponibilità di dieci ore mensili per undici mesi/anno, aggiuntive a quelle impegnate per l’apertura del CPG, per il coordinamento del Servizio e di tutte le attività proposte nel Centro, per le riunioni di verifica progettuale, per il raccordo con gli uffici circoscrizionali, con le realtà e le Agenzie del territorio, e con le Istituzioni scolastiche, sociali e sanitarie, per un numero complessivo presunto di 1.450 ore lavorative totali.

Il costo presunto totale, per i due lotti, ammonta quindi a Euro 85.467,00= IVA inclusa. Ogni concorrente potrà partecipare ed aggiudicarsi più lotti.

Con il presente provvedimento si propone pertanto di incaricare il Dirigente di Area Circoscrizionale e gli Uffici della Circoscrizione affinché provvedano, tramite le procedure più appropriate, nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D. Lgs. n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle Circolari applicative in materia emanate dai competenti Servizi dell’Amministrazione, a individuare i soggetti affidatari del Servizio di gestione dei Centri per il Protagonismo Giovanile “CentroAnch’Io” e “L’Isola che non c’è” come sopra descritti, per il biennio 2018 – 2019.

La Circoscrizione 2, pur nella consapevolezza della grave criticità economica che investe la nostra Città, ritiene di dare sostegno alle attività in argomento, al fine di limitare l’impatto negativo che questa congiuntura recessiva ha già avuto pesantemente sulle fasce più deboli della cittadinanza, ritenendo con ciò indispensabile la continuità dei Progetti di gestione del CPG “CentroAnch’Io” di via Ada Negri 8/A “e del CPG “L’Isola che non c’è” via Rubino n. 24 della Circoscrizione 2, per il biennio 2018-2019.

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell’impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 1).

L’argomento è stato oggetto di discussione nelle riunioni della I e II Commissione congiunte del 18 ottobre 2017 per il CPG “L’Isola che non c’è” e del 14 marzo 2018 per il CPG “CentroAnch’Io”.

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 2015 02280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 il

quale fra l'altro, agli art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012 e all'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
favorevole sulla regolarità tecnica;
favorevole sulla regolarità contabile;
Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, in coerenza con le previsioni contenute nel Bilancio di Previsione 2018-2020, approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 2018 00761/24 del 10 aprile 2018, l'affidamento a terzi del Servizio di gestione del CPG "CentroAnch'io" di via Ada Negri 8/A, Torino e del Servizio di gestione del CPG "L'Isola che non c'è" di via Rubino 24, Torino, per il biennio 2018 – 2019. Il costo presunto totale, per i due lotti, ammonta quindi a Euro 85.467,00= IVA inclusa così suddiviso:
 - Lotto 1 - CPG "CentroAnch'io": il costo presunto per quanto sopra elencato, per il biennio 2018 – 2019, ammonta a Euro 40.525,00= IVA inclusa, per un numero complessivo presunto di 1.285 ore lavorative, per un numero presunto di 580 ore di apertura del Servizio per ciascuno dei due educatori previsti;
 - Lotto 2 - CPG "L'Isola che non c'è": il costo presunto per quanto sopra elencato, per il biennio 2018 – 2019 ammonta a Euro 44.942,00= IVA inclusa, per un numero complessivo presunto di 1.450 ore lavorative, per un numero presunto di 660 ore di apertura del Servizio per ciascuno dei due educatori previsti.Ogni concorrente potrà partecipare ed aggiudicarsi più lotti;
- di demandare al Dirigente di Area Circostrizionale affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia, emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione, a individuare i soggetti Affidatari dei Servizi di gestione dei due Centri del Protagonismo Giovanile indicati al precedente punto, per il biennio 2018 – 2019;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento dei due Servizi e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 85.467,00 = IVA inclusa;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, la concessione a titolo gratuito dei rispettivi locali;
- di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei

locali assegnati permangono a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.

- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 23
VOTANTI	N. 23
FAVOREVOLI	N. 23
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio di Circoscrizione

DELIBERA

- di autorizzare, per le motivazioni espresse in narrativa, che qui si richiamano integralmente, in coerenza con le previsioni contenute nel Bilancio di Previsione 2018-2020, approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 2018 00761/24 del 10 aprile 2018, l'affidamento a terzi del Servizio di gestione del CPG "CentroAnch'Io" di via Ada Negri 8/A, Torino e del Servizio di gestione del CPG "L'Isola che non c'è" di via Rubino 24, Torino, per il biennio 2018 – 2019. Il costo presunto totale, per i due lotti, ammonta quindi a Euro 85.467,00= IVA inclusa così suddiviso:
 - Lotto 1 - CPG "CentroAnch'Io": il costo presunto per quanto sopra elencato, per il biennio 2018 – 2019, ammonta a Euro 40.525,00= IVA inclusa, per un numero complessivo presunto di 1.285 ore lavorative, per un numero presunto di 580 ore di apertura del Servizio per ciascuno dei due educatori previsti;
 - Lotto 2 - CPG "L'Isola che non c'è": il costo presunto per quanto sopra elencato, per il biennio 2018 – 2019 ammonta a Euro 44.942,00= IVA inclusa, per un numero complessivo presunto di 1.450 ore lavorative, per un numero presunto di 660 ore di apertura del Servizio per ciascuno dei due educatori previsti.Ogni concorrente potrà partecipare ed aggiudicarsi più lotti;
- di demandare al Dirigente di Area Circoscrizionale affinché provveda, tramite le procedure più appropriate nel rispetto del Codice dei Contratti approvato con D.Lgs n. 50 del 18 aprile 2016, del vigente Regolamento per la disciplina dei contratti della Città di Torino, nonché delle circolari applicative in materia, emanate dai competenti Servizi dell'Amministrazione,

- a individuare i soggetti Affidatari dei Servizi di gestione dei due Centri del Protagonismo Giovanile indicati al precedente punto, per il biennio 2018 – 2019;
- di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, l'affidamento dei due Servizi e il relativo impegno di spesa per un importo complessivo presunto di Euro 85.467,00 = IVA inclusa;
 - di riservare a successivi provvedimenti dirigenziali, previo espletamento delle procedure di cui al precedente punto, la concessione a titolo gratuito dei rispettivi locali;
 - di stabilire, per le motivazioni espresse in narrativa, che i costi relativi alle varie utenze dei locali assegnati permangano a carico dei Settori competenti della Città; il presente provvedimento comporta quindi oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto.
 - di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione palese, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 23
VOTANTI	N. 23
FAVOREVOLI	N. 23
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. //

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.
